



## Precauciones cuando regrese a su casa

Si su zona está bajo toque de queda, tome tiempo extra para viajar hasta y desde su casa. Aunque no es común, también podría aumentar el crimen después de un huracán. Si su zona está bajo ley marcial, obedezca todas las órdenes de las autoridades, pues estarán armadas.

No sólo durante el huracán sino también durante el periodo de limpieza usted puede resultar lesionado. Para evitarlo, use el sentido común y vístase adecuadamente, lo que incluye pantalones y camisas de mangas largas, así como zapatos o botas de seguridad.

### Cuando regrese a su casa después de un huracán:

- averigüe si las autoridades han declarado la zona fuera de peligro;
- al conducir, tenga cuidado con los escombros en la carretera;
- regrese a su punto de reunión predeterminado y/o comuníquese con la persona preestablecida como contacto que se encuentra fuera del área. Asegúrese de que estén todos los miembros de la familia y avise a otras personas de su situación;
- antes de regresar a su hogar, asegúrese de que el interruptor eléctrico maestro de su casa esté apagado;
- tenga cuidado al entrar en una estructura que haya sufrido daños;
- si sospecha que hay un escape de gas, aléjese inmediatamente y avise a la compañía de gas;
- si es posible, antes de abrir el agua o usar el inodoro escuche la radio o comuníquese con las autoridades para saber si la tubería del alcantarillado está intacta;
- avise a las autoridades apropiadas si hay daños en los servicios públicos;
- constantemente escuche en la radio o televisión los informes de emergencia de última hora.

### Inspección de los daños

Al regresar a las viviendas evacuadas, tenga cuidado con los posibles peligros estructurales, eléctricos o de fugas de gas. A fin de evitar incendios, electrocuciones o explosiones se deben desconectar la energía y los tanques de gas natural o gas propano. Trate de regresar a su casa durante el día para así no tener que prender las luces. En vez de velas, lámparas de gasolina o antorchas use linternas y lámparas de pilas.

### Escapes de gas

Si huele gas o si sospecha que hay algún escape, cierre la válvula maestra del gas, abra todas las ventanas y salga de la casa inmediatamente. Avise a la compañía de gas o al departamento de policía o de bomberos o a la oficina del Inspector de Incendios del Estado y no apague las luces ni haga nada que pueda crear una chispa. No regrese a la casa hasta que le digan que no hay peligro.

### Daños eléctricos

También es posible que se le haya dañado el sistema eléctrico. Si ve cables raídos o chispas, o si hay olor a quemado sin que haya un incendio visible, debe desconectar inmediatamente el sistema eléctrico en el cortacircuitos principal.

## **Precauciones cuando regrese a su casa**

(continuación de la página anterior)

Debe consultar con la compañía de energía en cuanto al uso de equipos eléctricos, inclusive los generadores de potencia. Tenga en cuenta que es ilegal y una violación a los códigos de electricidad conectar generadores a los circuitos eléctricos de su casa sin los dispositivos de interrupción automática aprobados. Si el generador está en línea cuando se restaura el servicio de electricidad, puede haber gran peligro de incendio. Además, la conexión inapropiada del generador a los circuitos eléctricos de su casa podría poner en peligro a los trabajadores que están en las líneas ayudando a restaurar la energía en su zona.

Antes de volver a poner en funcionamiento todos los equipos y aparatos eléctricos éstos deben estar completamente secos. Si hay alguna duda, es aconsejable que un electricista profesional revise estos aparatos.

*POR FAVOR TENGA EN CUENTA: en los huracanes recientes hubo varias muertes debidas a incendios. En muchos de los casos los incendios fueron causados por el uso inadecuado de velas para iluminar viviendas que no tenían energía eléctrica. Si es posible, en vez de velas use linternas de pilas. Si usa velas, asegúrese de que estén dentro de porta-velas que no presenten peligro y alejadas de cortinas, papel, madera y otros objetos inflamables. Nunca deje una vela prendida cuando salga de una habitación.*

## **Otras medidas para prevenir lesiones**

Para evitar lesiones relacionadas con los huracanes, usted debe:

- conocer los debidos procedimientos de seguridad y las instrucciones de operación antes de hacer funcionar una sierra de gasolina o eléctrica;
- si usa una sierra eléctrica, tenga sumo cuidado para evitar un choque eléctrico;
- al usar equipos automáticos, use siempre una máscara o gafas de seguridad, y guantes;
- aléjese de las líneas de energía caídas, especialmente las que estén dentro del agua.
- evite caminar en el agua ya que es posible que contenga vidrios rotos, fragmentos de metal u otros escombros; y
- al remover las tablas que cubren las ventanas tenga cuidado con los clavos y los vidrios rotos.

Si necesita mayor información sobre la seguridad, comuníquese con el departamento de salud o compañía de servicio público de su localidad.

## **Limpieza**

Cuando haya establecido que en su casa no hay peligros estructurales, eléctricos ni relacionados con el gas, seque y desinfecte todo lo que haya dentro de la casa para prevenir el moho y los hongos.

Las paredes, los pisos y muchas otras superficies de la casa se deben limpiar con agua y jabón y desinfectar con una solución de 1 taza de cloro por cada cinco galones de agua. Tenga sumo cuidado en desinfectar muy bien las superficies que puedan tener contacto con alimentos, tales como la parte superior de los mostradores, los anaqueles de la despensa, los refrigeradores, etc. También se deben limpiar con cuidado los lugares donde juegan los niños pequeños. Lave con agua caliente toda su ropa y las telas para la cama. Los artículos que no se pueden lavar, como colchones y muebles tapizados, deben ser secados al aire bajo el Sol y rociados completamente con un desinfectante. Limpie a vapor todo el alfombrado. Si ha habido un retroceso de aguas negras dentro de la casa, use botas y guantes de goma impermeables cuando haga la limpieza. Saque y deseche todos los materiales caseros contaminados que no se puedan desinfectar, como el empapelado, telas, tapetes y las paredes de yeso prefabricadas.

## **Precauciones cuando regrese a su casa** (continuación de la página anterior)

### **Otros peligros**

#### ***Líneas de energía caídas***

Si hay líneas de energía en el suelo o si cuelgan cerca del suelo, no las toque. Avise lo antes posible a la compañía de electricidad que las líneas sufrieron daños o que están caídas. No intente mover ni reparar las líneas de energía.

No maneje en agua estancada si en el agua hay líneas de energía caídas. Si una línea de energía cae cerca del auto mientras usted maneja, siga manejando apartándose de la línea. Si el motor se para, no apague el auto. Quédese en el auto y espere a que llegue el personal de emergencia. No permita que se acerque al vehículo nadie que no sea personal de emergencia.

#### ***Animales***

Durante o después de un huracán podrían ser peligrosos los animales salvajes o perdidos. No olvide, la mayoría de los animales también están desorientados y desplazados. No arrincone a un animal. Si hay que remover a un animal, comuníquese con las autoridades locales de control de animales.

Si le muerde un animal, procure atención médica inmediatamente. Si le muerde una serpiente, primero trate de identificar con precisión el tipo de serpiente para que así, si es venenosa, se pueda administrar el antídoto correcto. No corte la herida ni intente chupar el veneno.

Es posible que ciertos animales tengan rabia. Aunque el virus es poco común, se debe tener cuidado y evitar el contacto con animales perdidos y roedores. Los departamentos de salud podrán darle información acerca de los tipos de animales salvajes que tienen rabia en su zona.

Durante y después de un huracán las ratas podrían ser un problema. Asegúrese de proteger todos los alimentos y de remover los restos de animales muertos que haya en la vecindad, comunicándose con las autoridades locales de control de animales.

#### ***Ahogos***

Aunque los vientos del huracán pueden causar daños enormes, no es el viento lo que más muertes causa. Nueve de cada diez fatalidades son personas ahogadas en aguas que se mueven con rapidez. Las personas que se adentran en las aguas en movimiento dentro de sus autos o que abordan botes en lagos o bahías cuando el huracán azota esa zona, corren gran riesgo de ahogarse, independientemente de su habilidad para nadar. Inclusive el agua poco profunda que fluye con rapidez puede ser fatal. Ni los automóviles ni otros vehículos brindan protección adecuada. Los autos pueden ser arrastrados o averiarse en el agua en movimiento. Esté alerta y obedezca las advertencias de peligro en los caminos y las emitidas por los medios noticiosos. Para obtener información actualizada acerca de vías que no presentan peligro, comuníquese con los departamentos de policía y obras públicas.

#### ***Peligros químicos***

Tenga en cuenta los posibles peligros químicos que podría encontrar al regresar a su casa, especialmente si el huracán estuvo acompañado de inundaciones. Es posible que las aguas de inundación y los fuertes vientos hayan movido o enterrado recipientes de químicos peligrosos como disolventes u otros químicos

## **Precauciones cuando regrese a su casa**

(continuación de la página anterior)

industriales. Comuníquese con el departamento de bomberos de la localidad en cuanto a la inspección y remoción de recipientes de químicos peligrosos. Evite inhalar vapores químicos.

Si descubre tanques de gas propano (ya sea tanques de 20 libras de una parrilla de gas o tanques de gas propano-doméstico) no intente moverlos por su cuenta. Presentan un peligro de incendio y explosión muy real y, si encuentra alguno, comuníquese inmediatamente con el departamento de policía o de bomberos de su localidad o con el Inspector de Incendios del Estado.

Es posible que las baterías de los autos, inclusive las que están bajo el agua, aún tengan una carga eléctrica y se deben remover con suma precaución usando guantes aislantes. Evite hacer contacto con cualquier ácido que se haya derramado de una batería de auto dañada.

Para más información, visite [www.bt.cdc.gov/disasters/hurricanes/espanol](http://www.bt.cdc.gov/disasters/hurricanes/espanol)  
o llame a la línea de ayuda de los CDC para información al público  
al 888-246-2857 (español), 888-246-2675 (inglés), ó 866-874-2646 (TTY).

30 de junio de 2004

Página 4 de 4